

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 48: Schall

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

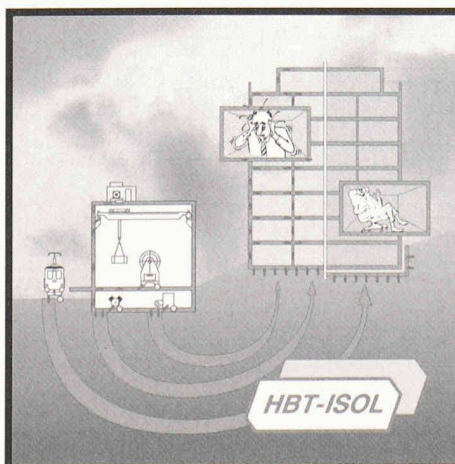
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: Stefan Bitterli, Reto Pfenninger, Thomas Pfister	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen online unter <a href="http://www.baudirektion.zh.ch">www.baudirektion.zh.ch</a> oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	21.12.01 (Bewerbung) 03.05.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt- / Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dieterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (StadtgärtnerIn)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kautions von 200 Fr.;	31.01.02 (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	22.02.02 (1. Stufe) Mai 02 (2. Stufe)
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams	Informationen zur Anmeldung online unter <a href="http://www.riba-competitions.freeserve.co.uk/cities.htm">www.riba-competitions.freeserve.co.uk/cities.htm</a>	28.02.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisselev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter <a href="http://www.pilkington.com/glasshouse">www.pilkington.com/glasshouse</a>	31.05.02 (Abgabe)
Dietmar Eberle, Regula Forster, Simon Keller, Stephan Mäder, Ueli Marbach, Benedikt Loderer	Bauherrschaften von Wohnobjekten, die seit 1.1.1996 in Winterthur erstellt oder umgebaut worden sind		30.11.01
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen sowie alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen sowie Unterlagen beim Veranstalter	31.11.01
Keine Angabe	Architekten bis 35 Jahre	Ausführliche Informationen unter <a href="http://www.corusgroup.com/youngarchitect">www.corusgroup.com/youngarchitect</a> oder <a href="http://www.bdjonline.com">www.bdjonline.com</a>	14.12.01
Keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



**Lärmschutz**  
**Körperschalldämmung**  
**Erschütterungsschutz**  
**Schwingungsdämmung**

Für Sie planen, liefern  
und montieren wir  
wirksame,  
wirtschaftliche  
Lösungen

**HBT-ISOL AG**  
5620 Bremgarten AG 2  
Tel. 056 648 41 11  
Fax 056 648 41 18  
[info@hbt-isol.ch](mailto:info@hbt-isol.ch)  
[www.laermschutz.ch](http://www.laermschutz.ch)

Pro Naturstein

Treten sie bleibende Werte  
ruhig mit  
Füssen

[www.naturstein-schweiz.ch](http://www.naturstein-schweiz.ch)  
Baustoff der Natur

Ingenieurleistungen

**hochuli & Co.**  
Metallbau

- Neubauten, Sanierungen
- Fenster, Türen und Tore
- Konstruktionen in Stahl und Leichtmetall
- Brandschutzelemente
- Allgemeine Schlosserarbeiten
- Treppen
- Statische und bauphysikalische Beratungen, Berechnungen

Poststrasse 21      Telefon 052 763 13 69  
8556 Wigoltingen      Telefax 052 763 27 35  
[www.hochuli-co.ch](http://www.hochuli-co.ch)      [info@hochuli-co.ch](mailto:info@hochuli-co.ch)

[www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch)

**ZIP Bau**  
Verband Schweizer Industrie- und  
Unternehmens-Unternehmer  
Postfach 2001 Basel  
Phone 031 382 23 72, Fax 031 382 26 70

Werden Sie Mitglied im  
ZIP Bau

<http://www.zipbau.ch>

ONDA

Aktiv-Lautsprechersystem  
mit MANGER-Schallwandler ©

Hören Sie sich mit eigenen Ohren an,  
wie natürlich Musik ab Tonträger klingen kann:

Eine stimmungsvolle Gelegenheit bietet sich an unseren  
monatlichen Musik-Sonntagen in besonderen Häusern.  
Erleben sie ein harmonisches Zusammenspiel von  
Raum, Musik und Technik bei Kaffee und Kuchen.

Wir führen ihnen eine fein abgestimmte Musikanlage auch  
gerne zuhause vor und geben ihnen zwei Wochen Zeit,  
um ihre Schätze von Mozart bis Hendrix neu zu entdecken.  
Vielleicht werden sie süchtig auf mehr...

KLANGWERK®

AUDIO-KONZEPTE

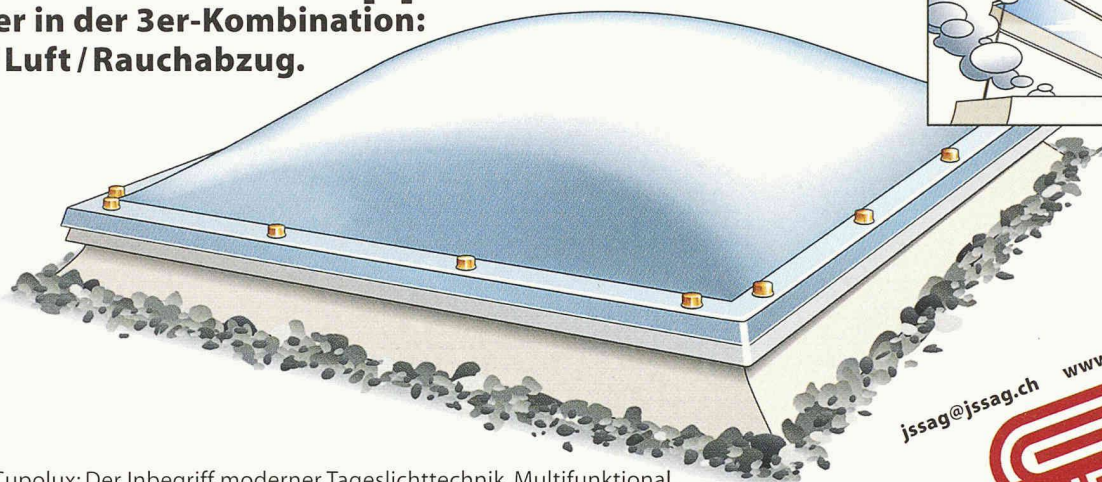
Planung & Realisation  
Lautsprecher auf Mass  
Raumakustik - Optimierung  
Architektur für Bild und Ton

[info@klangwerk.ch](mailto:info@klangwerk.ch)  
[www.klangwerk.ch](http://www.klangwerk.ch)  
fon 0041 32 366 61 66  
fax 0041 32 366 61 60

[klangwerk.gmbh-zentralstrasse.123-2503.biel](http://klangwerk.gmbh-zentralstrasse.123-2503.biel)

# Cupolux Lichtkuppeln

Meister in der 3er-Kombination:  
Licht / Luft / Rauchabzug.



jssag@jssag.ch www.cupolux.ch

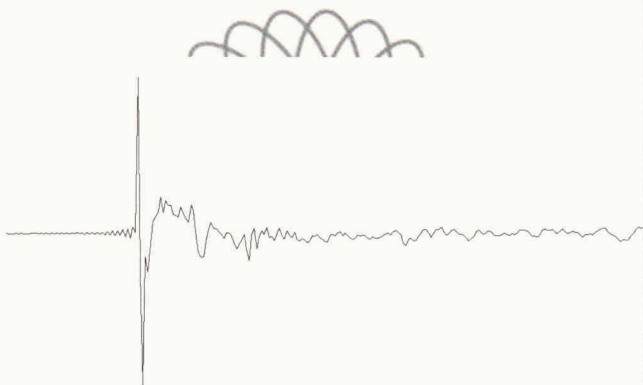
**SCHERRER**

Original Cupolux: Der Inbegriff moderner Tageslichttechnik. Multifunktional.  
51 Grössen, eckig oder rund. Professioneller Support bei Planung und Montage.  
Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8027 Zürich 2, Telefon 01 208 90 40, Telefax 01 208 90 41.

Die Telefonnummer für Inserate im **tec 21**

**MIT DIESER NUMMER VERKAUFEN SIE MEHR  
FENSTERKONSTRUKTIONEN: 071 226 92 92**

RAUMAKUSTIK  
BAUAKUSTIK  
ELEKTROAKUSTIK  
MESSUNG  
COMPUTERSIMULATION  
PLANUNG



Austrasse 4  
4410 Liestal  
T 061 903 13 40  
F 061 903 13 41  
europe@wsdg.com  
www.wsdg.com

**WSDGe**

WALTERS-STORYK DESIGN GROUP  
EUROPE (WSDG-E) GMBH

PASSIVHAUS 02

**6. EUROPÄISCHE  
PASSIVHAUS-  
TAGUNG  
MIT BEGLEITMESSE**  
25./26.1.2002  
Messe Basel

PASSIVHAUS 02

**ANMELDUNG UND  
INFORMATIONEN UNTER**  
[www.passivhaustagung.ch](http://www.passivhaustagung.ch)

energie schweiz sia SWISS SICC SITC SUE REEDY HAUS INSTITUT Dr. Wolfgang Pöchl